



NYC Ferry Student Discount Program

درخواست فارم

پہلا نام

آخری نام

ای میل

فون

رابطے کا ترجیحی طریقہ

خط

ای میل

کیا آپ کا پہلے ہی سے NYC Ferry Mobile ایپ کا اکاؤنٹ ہے

نہیں

جی ہاں

ڈسکاؤنٹ کوڈ

شرائط کا اعتراف

میں تسلیم کرتا ہوں کہ میں نے اس درخواست سے وابستہ شرائط و ضوابط کو پڑھ لیا ہے اور ان سے اتفاق کرتا ہوں

اپنے دستخط کی نشاندہی کرنے کے لیے ذیل میں دیے گئے خانے میں اپنا نام درج کریں

آج کی تاریخ

اضافی تبصرے

To submit your application, please mail completed applications to:

NYC Ferry Operated by Hornblower Attn. Ferry Discount Program

63 Flushing Ave, Building 5,

Suite 100

Brooklyn NY 11205

Or drop off in-person at:

Pier 11 Ticket Booth

Pier 11, South Street

New York, New York 10005

NYC Ferry ("NYCF") فیری ڈسکاؤنٹ پروگرام ("Ferry Discount Program") کا انتظام کرتا ہے۔ فیری ڈسکاؤنٹ پروگرام اہل افراد کو رعایتی یکطرفہ NYCF ٹکٹ ("ڈسکاؤنٹ ٹکٹ") خریدنے کی اجازت دیتا ہے۔

یکم اگست 2026 سے، NYCF نیویارک سٹی کے مڈل اور ہائی اسکول کے طلبہ کو اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام ("اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام") میں حصہ لینے اور اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام کے ٹکٹ ("اسٹوڈنٹ ٹکٹ") حاصل کرنے کے مواقع فراہم کرتا ہے۔ یہ شرائط و ضوابط ("شرائط و ضوابط") ان لوگوں کے لیے ہیں جو اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام میں بطور موجودہ داخلہ شدہ نیویارک سٹی مڈل یا ہائی اسکول کے طالب علم ("طالب علم") یا فی الحال داخلہ شدہ نیویارک سٹی مڈل یا ہائی اسکول کے طالب علم کے قانونی سرپرست ("سرپرست") حصہ لینے کے خواہشمند اور/یا اہل ہیں۔

اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام کے لیے درخواست جمع کروا کر، آپ ان شرائط و ضوابط سے اتفاق کر رہے ہیں۔

فیری اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ کی اہلیت کے تقاضے:

آپ فیری اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام کے لیے اہل ہیں اگر آپ نیویارک شہر کے اندر کسی پبلک، چارٹر، یا پرائیویٹ مڈل یا ہائی اسکول میں گریڈ 6، 7، 8، 9، 10، 11، یا 12 میں داخل ہیں، یا بغیر کسی مقررہ گریڈ کے داخل ہیں۔

اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام میں رجسٹریشن:

فیری اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام تک رسائی حاصل کرنے کے لیے، اہل طلبہ کے سرپرست کا نیویارک سٹی اسٹوڈنٹ اکاؤنٹ (NYCSA) میں لاگ ان ہونا یا اکاؤنٹ بنانا ضروری ہے۔ ایسا کرنے کے طریقے کے بارے میں معلومات کے لیے، ملاحظہ کریں:

<https://www.schools.nyc.gov/learning/student-journey/nyc-schools-account>

NYCSA پورٹل کے اندر، سرپرست ہر اہل طالب علم کے لیے NYC فیری اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ کوڈ ("ڈسکاؤنٹ کوڈ") کی درخواست کرنے کے لیے ایک بٹن پر کلک کر سکتے ہیں۔ اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ ٹکٹ خریدنے اور استعمال کرنے کے دو طریقے ہیں، اور سرپرستوں اور/یا طلبہ کو یہ انتخاب کرنا ہوگا کہ آیا وہ اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ ٹکٹس تک رسائی کے لیے ڈسکاؤنٹ کوڈ کا اطلاق NYC فیری موبائل ایپ کے اندر کرنا چاہتے ہیں ("اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ ایپ ٹکٹس") یا پھر وال اسٹریٹ/پیر 11 (Wall St./Pier 11) کے ٹکٹ کاؤنٹر سے خود جا کر کاغذی ٹکٹ خریدنا چاہتے ہیں ("اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پیپر ٹکٹس")۔ یہ ٹکٹ کاؤنٹر روزانہ صبح 8:00 بجے سے شام 7:00 بجے کے درمیان کھلا رہتا ہے۔

براہ کرم نوٹ کریں: ڈسکاؤنٹ کوڈز کا اطلاق صرف ایک بار کیا جا سکتا ہے، یا تو اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ ایپ ٹکٹس کے لیے NYC فیری ایپ کے اندر یا اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پیپر ٹکٹس کے لیے اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پیپر ٹکٹ درخواست فارم کے اندر۔

NYC فیری ایپ پر یا پیر 11 کے ٹکٹ کاؤنٹر پر ٹکٹ خریدنے کے لیے ڈسکاؤنٹ کوڈ لاگو کرنے کے طریقے کے بارے میں معلومات کے لیے نیچے دیکھیں۔

اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام کے ٹکٹ خریدنے کا طریقہ:

اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ ایپ ٹکٹس (Student Discount App Tickets) اگر آپ اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ ایپ ٹکٹس تک رسائی حاصل کرنا چاہتے ہیں، تو سرپرست اور/یا طالب علم کو مندرجہ ذیل اقدامات کرنے ہوں گے:

1. یقینی بنائیں کہ ایپ سرپرست یا طالب علم کے موبائل فون پر ڈاؤن لوڈ کی گئی ہے۔

2. NYC فیری ایپ (NYC Ferry App) پر جائیں۔

3. اپنے NYC فیری اکاؤنٹ میں لاگ ان کریں یا اگر آپ نئے صارف ہیں تو ایک نیا اکاؤنٹ بنائیں۔

4. لاگ ان ہونے کے بعد، اسکرین کے اوپری بائیں کونے میں موجود بٹن کو منتخب کریں اور ڈراپ ڈاؤن مینو میں "Promo Code" کا انتخاب کریں۔

5. اپنے NYCSA اکاؤنٹ میں فراہم کردہ منفرد ڈسکاؤنٹ کوڈ درج کریں۔

6. ایپ میں درست ڈسکاؤنٹ کوڈ درج ہونے کے بعد، صارف کو خود بخود NYC فیری ایپ کے 'Buy Tickets' ٹیب میں اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ ٹکٹ خریدنے کا آپشن مل جائے گا۔

براہ کرم نوٹ کریں: سرپرستوں کو اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ ایپ ٹکٹ استعمال کرنے کی اجازت صرف اسی وقت ہے جب طالب علم ذاتی طور پر موجود ہو۔ سرپرستوں کو اپنے ذاتی سفر کے لیے اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ ایپ ٹکٹ استعمال کرنے کی اجازت نہیں ہے۔

اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پیپر ٹکٹس (Student Discount Paper Tickets)

اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پیپر ٹکٹس وال اسٹریٹ/پیر 11 (Wall St./Pier 11) کے ٹکٹ کاؤنٹر سے روزانہ صبح 8:00 بجے سے شام 7:00 بجے کے درمیان خریدنے کے لیے دستیاب ہیں۔ اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پیپر ٹکٹس کے لیے طالب علم کی اہلیت کی تصدیق کرنے کے لیے، سرپرست اور/یا طالب علم کو مندرجہ ذیل اقدامات کرنے ہوں گے:

1. اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پیپر ٹکٹ کا درخواست فارم پُر کریں۔ اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پیپر ٹکٹ کے درخواست فارم NYC فیری کی ویب سائٹ پر یا وال اسٹریٹ/پیر 11 کے ٹکٹ کاؤنٹر پر دستیاب ہیں۔ طالب علم کا پہلا اور آخری نام، وہ ای میل ایڈریس جسے آپ اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ سے منسلک کرنا چاہتے ہیں، اپنا فون نمبر، اور منفرد ڈسکاؤنٹ کوڈ درج کریں۔

2. ویب سائٹ کے ذریعے یا وال اسٹریٹ/پیر 11 کے ٹکٹ کاؤنٹر پر ذاتی طور پر اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پیپر ٹکٹ کا درخواست فارم جمع کرانے کے بعد، براہ کرم اپنے اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پیپر ٹکٹ کی درخواست پر کارروائی کے لیے 30 دن تک کا وقت دیں۔

3. NYC فیری ایک تصدیقی ای میل بھیجے گی جس میں ایک باضابطہ خط منسلک ہوگا جو اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پیپر ٹکٹ خریدنے کے لیے آپ کی اہلیت کی تصدیق کرے گا۔ اس منسلک خط (letter attachment) کو محفوظ رکھیں!

4. جب آپ وال اسٹریٹ/پیر 11 کے ٹکٹ کاؤنٹر پر پہنچیں، تو اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پیپر ٹکٹ خریدنے کے لیے NYC فیری کے ٹکٹ ایجنٹ کو وہ منسلک خط دکھائیں۔

براہ کرم نوٹ کریں: سرپرستوں کو اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پیپر ٹکٹ استعمال کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ طلبہ کو سفر شروع کرنے سے پہلے بحری جہاز کے عملے (deckhand) کو اپنا اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ ٹکٹ خود دکھانا ہوگا۔

تمام اسٹوڈنٹ ٹکٹ کے قوانین:

- اسٹوڈنٹ ٹکٹ صرف عام دنوں میں کارآمد ہوتے ہیں۔

- طلبہ تعلیمی سال کے آغاز سے لے کر اگست کے آخر تک اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ ٹکٹ حاصل کرنے کے لیے ڈسکاؤنٹ کوڈز کا استعمال کر سکتے ہیں۔

- سرپرستوں اور/یا طلبہ کے لیے کسی بھی وقت خریدے جانے والے اسٹوڈنٹ ٹکٹوں کی تعداد پر کوئی پابندی نہیں ہوگی۔

- تمام اسٹوڈنٹ کوڈز اگست کے آخر میں ختم ہو جائیں گے۔ طلبہ کو ہر سال نئے کوڈز کے ساتھ دوبارہ پروگرام میں رجسٹریشن کرانی ہوگی۔

- ایک وقت میں صرف ایک ہی اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ ٹکٹ استعمال کیا جا سکتا ہے۔ 30 منٹ کے دورانیے کے اندر ایک سے زیادہ اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ ٹکٹ کا استعمال یا فعال کرنا ممنوع ہے۔

- اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ کوڈز اور ٹکٹ صرف اہل طالب علم کے استعمال کے لیے ہیں، انہیں کسی دوسرے کو منتقل نہیں کیا جا سکتا۔

ریفنڈ:

وہ اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ ٹکٹ جو اگست کے آخر تک استعمال نہیں کیے گئے، وہ help@ferry.nyc پر رابطہ کرنے پر ریفنڈ کے اہل ہیں۔

گمشدہ یا چوری شدہ اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پیپر ٹکٹ:

گمشدہ یا چوری شدہ اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پیپر ٹکٹوں کو دوبارہ تبدیل یا جاری نہیں کیا جائے گا۔

اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام کی رجسٹریشن کا خاتمہ:

تمام ڈسکاؤنٹ کوڈز اگست کے آخر میں غیر فعال کر دیے جائیں گے، اور اس وقت تمام اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ ایپ یا پیپر ٹکٹس کی میعاد ختم ہو جائے گی۔

اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام میں دوبارہ رجسٹریشن:

طلبہ اور/یا سرپرستوں کو اگلے تعلیمی سال کے لیے اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام میں دوبارہ رجسٹریشن کرانے کی ضرورت ہوگی۔

دستیابی:

اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ ٹکٹ صرف اسی وقت تک دستیاب ہوں گے جب تک اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام نافذ العمل ہے۔

ان شرائط و ضوابط میں تبدیلیاں:

NYC فیری کسی بھی وقت کسی بھی معقول ذریعے سے آپ کو مطلع کر کے (تبدیلیوں کے نافذ العمل ہونے سے پہلے) اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام کی شرائط کو تبدیل کر سکتی ہے، بشمول NYC فیری کی ویب سائٹ پر ترمیمی شرائط و ضوابط پوسٹ کر کے۔ ان شرائط و ضوابط میں کسی بھی تبدیلی کے بعد آپ کا اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام کا استعمال جاری رکھنا ان تبدیلیوں کی قبولیت تصور ہوگا۔ اگر آپ اپ ڈیٹ شدہ شرائط و ضوابط کے تحت اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام کو جاری نہیں رکھنا چاہتے، تو آپ NYC فیری کو **844-469-3377** پر پیغام چھوڑ کر یا help@ferry.nyc پر ای میل کر کے اپنی شرکت ختم کر سکتے ہیں۔

علاحدگی:

ماسوائے اس کے کہ ان شرائط و ضوابط میں دوسری صورت بیان کی گئی ہو، اگر ان شرائط و ضوابط کی کوئی بھی شق کسی بھی وجہ سے یا کسی بھی حد تک باطل یا ناقابل عمل قرار پاتی ہے، تو ان شرائط و ضوابط کی بقیہ شقیں اس سے متاثر نہیں ہوں گی، اور اس متعلقہ شق کا نفاذ قانون کے تحت جائز حد تک ہر ممکن طریقے سے کروایا جائے گا۔

قانون کا اطلاق:

آپ اس بات سے اتفاق کرتے ہیں کہ ریاست نیویارک کے قوانین، قوانین کے تصادم کی شقوں کو خاطر میں لانے بغیر، ان شرائط و ضوابط اور آپ کے اور NYC یا اس سے وابستہ اداروں کے درمیان پیدا ہونے والے کسی بھی تنازع پر لاگو ہوں گے۔

نااہلی:

اگر آپ NYCSA اکاؤنٹ تک رسائی نہ ہونے کی وجہ سے اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام میں حصہ لینے کے لیے نااہل قرار پائے جاتے ہیں، تو براہ کرم اس لنک پر جائیں: <https://www.schools.nyc.gov/learning/student-journey/nyc-schools-account>

اسٹوڈنٹ ٹکٹوں پر پابندیاں:

اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ ٹکٹ صرف طلبہ ہی استعمال کر سکتے ہیں۔ سرپرست بحری جہاز پر سوار ہونے کے لیے اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ ٹکٹ استعمال نہیں کر سکتے۔ کسی دوسرے شخص کی طرف سے اسٹوڈنٹ ٹکٹ کا استعمال آپ کو اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام سے خارج کرنے کا باعث بن سکتا ہے۔

سزائیں:

اگر آپ اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام کے لیے اہل طالب علم کے علاوہ کسی اور کو اسٹوڈنٹ ٹکٹ یا کوڈ استعمال کرنے کی اجازت دیتے ہیں، تو آپ کو اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام سے 60 دن کے لیے معطل کر دیا جائے گا۔ 60 دن کی معطلی کی مدت ختم ہونے کے بعد، آپ اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام کے لیے دوبارہ درخواست دے سکتے ہیں۔ اگر آپ دوسری بار اس غلطی کا ارتکاب کرتے ہیں، تو آپ کو اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام سے مستقل طور پر نااہل کر دیا جائے گا۔

اگر آپ جان بوجھ کر NYCF کو غلط معلومات فراہم کرتے ہیں یا کسی دوسرے طریقے سے NYCF کو گمراہ کرنے یا دھوکہ دینے کی کوشش کرتے ہیں، تو آپ کو اسٹوڈنٹ ڈسکاؤنٹ پروگرام سے مستقل طور پر نااہل کیا جا سکتا ہے۔

معلومات کا افشاء:

NYCF موجودہ اور سابقہ امیدواروں اور شرکاء سے متعلق معلومات کو خفیہ رکھے گا اور اس طرح کی معلومات کا افشاء صرف درج ذیل صورتوں میں کر سکتا ہے:

- اس شخص کو جو معلومات کا اصل موضوع ہے یا اس کے قانونی نمائندے کو؛
- اگر اس شخص کی طرف سے تحریری طور پر اجازت دی گئی ہو جس سے معلومات متعلقہ ہیں، یا اگر وہ شخص قانونی طور پر اہل نہ ہو، تو اس کے قانونی نمائندے کی تحریری اجازت سے؛
- اگر مجاز دائرہ اختیار کی عدالت کی طرف سے ایسا کرنے کا حکم دیا گیا ہو؛ اور
- کسی قانون نافذ کرنے والے ادارے یا ڈسٹرکٹ اٹارنی کے دفتر کو جو NYCF کو عدالتی سمن (judicial subpoena) یا عدالتی وارنٹ (judicial warrant) پیش کرے۔

اکثر پوچھے گئے سوالات (Frequently Asked Questions) کے لیے، براہ کرم ملاحظہ کریں:

<https://www.ferry.nyc/about/faq>